

Recommendations for drivers

- **In the summer months** always have enough water with you on the way.
- **In case you are in a nose-to-tail traffic** always move to the right traffic lane of the direction driveway, adjust the speed and safety distance, and obey the traffic signalisation.
- **In case of car accident and creation of queuing** on both driveways of the direction driveway, drivers have to the pass lane are obliged to move on the left edge, the drivers on the driveway to the right edge and leave enough space in the middle for emergency vehicles.
- **In the case of congestion and in case of a car queuing** you should **NEVER** stop on the emergency lane because it is meant for emergency vehicles as well.
- **In case of congestion in a tunnel and car queuing** due to accident or fire turn on all four indicators and remove the vehicle into the emergency turn-off, if that is not possible, to the rightmost edge of the tunnel. Turn off the engine and leave the keys in the ignition. Call help on the SOS phone and NOT over the mobile phone. Exit the tunnel.
- **Appearance of the motorway drowsiness** that results from the connected effect of visible irritations and tiredness represents a great risk for you as well for other road users. When you feel tiredness while driving, stop on the motorway rest area, take a short nap or do some exercises and then continue driving.
- Use less burdened roads **during rush hours**.
- **When planning travels**, especially in the summer months, use the information on the traffic calendar.

For details and current information about conditions on highways and other public roads:

- Visit web page: www.promet.si;
- call Traffic Information Centre for public roads 00 386 / 1 / 518 8 518;
- call the voice station info@tel on the free telephone number 080 22 44;
- listen to the Radio Slovenija on frequencies that are stated on the white-blue information boards by the motorways.

Cut down the queue pay by credit card!

Equip your vehicle with the electronic tag for the automatic cash-free toll collection (ABC) and pay toll with credit cards; this way you contribute less congestions and better fluency of traffic on toll stations.

Empfehlungen an die Autofahrer

- **Reihen Sie sich beim Entstehen von Fahrzeugkolonnen** immer auf die rechte Fahrspur der Fahrbahn ein, passen Sie Ihre Geschwindigkeit und den Sicherheitsabstand an und berücksichtigen Sie die Verkehrssignalisation.
- **Im Falle eines Verkehrsunfalles und Entstehen von Fahrzeugkolonnen** auf beiden Fahrspuren müssen die Autofahrer auf der Überholspur unbedingt auf den linken Fahrbahnrand und die Autofahrer auf der Fahrspur auf den rechten Fahrbahnrand fahren und damit in der Mitte der Fahrbahn freien Raum für Interventionsfahrzeuge schaffen.
- **Bei Verkehrsstau und Entstehung von Kolonnen** dürfen Sie **NIEMALS** auf der Standspur stehen bleiben, da auch diese für Interventionsfahrzeuge reserviert ist.
- **Schalten Sie im Fall von Stauungen und Entstehung von Kolonnen** wegen eines Verkehrsunfalls oder Brandes im Tunnel die Warnblinkanlage Ihres Fahrzeuges ein und fahren Sie Ihr Fahrzeug in die Abstellnische; wenn das nicht möglich ist, fahren Sie an den äußersten rechten Rand des Tunnels. Stellen Sie den Motor ab und lassen Sie den Zündschlüssel im Zündschloß stecken. Fordern Sie per SOS-Telefon Hilfe an und NICHT per Handy. Verlassen Sie den Tunnel.
- **Das Auftreten von „Autobahn-Schläfrigkeit“** (Hypnotisierung), die wegen der zusammenhängenden Wirkung von sich wiederholenden Reizen und Müdigkeit entsteht, stellt eine große Gefahr für Sie und die anderen Verkehrsbeteiligten dar. Wenn Sie während der Fahrt Müdigkeit verspüren, halten Sie an einem Rastplatz und machen Sie ein Schläfchen oder Turnübungen und setzen Sie erst danach Ihre Reise fort.
- **Benutzen Sie während der Verkehrsspitzen** weniger belastete Straßen.
- **Nehmen Sie im Sommer** immer eine ausreichende Menge von Trinkwasser mit.

Um detaillierte und aktuelle Informationen über die Verkehrslage auf den Autobahnen und anderen Staatsstraßen zu erfahren:

- besuchen Sie die Internetseite www.promet.si;
- rufen Sie das Verkehrsinformationszentrum für Staatsstraßen an: 00 386 / 1 / 518 8 518
- rufen Sie die automatische Ansage info@tel auf die kostenlose Telefonnummer 080 22 44 an;
- hören Sie sich die Verkehrsdurchsagen im slowenischen Rundfunk „Radio Slovenija“ auf den Frequenzen an, die auf den weiß-blauen Informationstafeln an den Autobahnen angegeben sind.

Kürzere Zeit in Schlange stehen bezahlen Sie mit der Kreditkarte!

Kaufen Sie sich eine elektronische Vorrichtung zum Bezahlen der Straßenbenutzungsgebühren (ABC - Automatische bargeldlose Mautbezahlung) oder bezahlen Sie die Maut mit Bankkarten, dadurch tragen Sie zur Auflösung von Staus bei und vergrößern die Durchgängigkeit der Mautstellen.

Raccomandazioni ai conducenti

- **In caso di incolonnamenti**, disponetevi sempre sulla corsia destra della carreggiata, adeguate la velocità e la distanza di sicurezza, nonché rispettate la segnaletica stradale.
- **In caso di incidente stradale e di incolonnamento** sulle corsie stradali in entrambe le direzioni, gli autisti sulla corsia di sorpasso devono spostarsi sul ciglio sinistro, mentre quelli della corsia destra sul ciglio destro e lasciare in tal modo libero il passaggio al centro per i mezzi di pronto intervento.
- **In caso di ingorghi e incolonnamenti** non dovete **MAI** fermarvi sulla corsia preferenziale in quanto è destinata ai mezzi di pronto intervento.
- **In caso di intasamento nel tunnel e di incolonnamento** a causa di un incidente stradale oppure un incendio, accendete tutte e quattro le frecce, nonché spostate la vettura su uno spiazzo di parcheggio. Se ciò non è possibile, parcheggiate sull'estremo ciglio destro del tunnel. Spegnete il motore e lasciate la chiave d'accensione inserita. Chiamate aiuto al telefono SOS e NON con il cellulare. Abbandonate la galleria.
- **Il fenomeno della sonnolenza stradale** (ipnosi) nasce a causa dell'effetto collegato degli stimoli visivi ripetuti e della stanchezza. Rappresenta un pericolo per voi e per gli altri partecipanti al traffico. Quando provate stanchezza durante la guida, fermatevi per una breve sosta-riposo, fate un pisolino o della ginnastica e solo dopo proseguite il viaggio.
- **Negli orari di punta** servitevi delle vie meno trafficate.
- **Durante i mesi estivi** portate con se una quantità sufficiente di acqua.

Per informazioni più dettagliate e aggiornate sul traffico autostradale e sulle altre strade statali:

- visitate il sito internet www.promet.si;
- chiamate il Centro informativo stradale per le strade statali 00 386 / 1 / 518 8 518
- chiamate la segreteria vocale info@tel; numero verde gratuita: 080 22 44;
- sintonizzatevi sulle onde della Radio Slovenija sulle frequenze indicate dai cartelli informativi bianco-azzurri disposti lungo le autostrade.

Contribuite alla riduzione della fila pagate con la carta di credito!

Equipaggiate il vostro veicolo con il dispositivo elettronico di pedaggio autostradale (ABC) e pagherete il pedaggio tramite le carte di credito, nonché contribuirete alla diminuzione dei rallentamenti e ad una maggior fluidità del traffico ai caselli autostradali.



Prometni koledar

Traffic Calendar / Verkehrskalender /
Calendario del traffico



junij / June
Juni / giugno

julij / July
Juli / luglio

avgust / August
August / agosto

september / September
September / settembre

oktober / October
Oktober / ottobre

	7-14h	14-21h		7-14h	14-21h		7-14h	14-21h		7-14h	14-21h		7-14h	14-21h
1. pet / fri fre / ve	→	→	1. ned / sun son / do	←	←	1. sre / wed mit / me	→	→	1. sob / sat sam / sa	→	←	6. sob / sat sam / sa	→	→
2. sob / sat sam / sa	→	→	2. pon / mon mon / lu	←	←	2. čet / thu don / gi	→	→	2. ned / sun son / do	→	→	7. ned / sun son / do	→	→
3. ned / sun son / do	→	←	3. tor / tue die / ma	←	←	3. pet / fri fre / ve	→	→	3. pon / mon mon / lu	→	→	13. sob / sat sam / sa	→	→
4. pon / mon mon / lu	→	→	4. sre / wed mit / me	→	→	4. sob / sat sam / sa	→	←	4. tor / tue die / ma	→	→	14. ned / sun son / do	→	→
5. tor / tue die / ma	→	→	5. čet / thu don / gi	→	→	5. ned / sun son / do	→	→	5. sre / wed mit / me	→	→	20. sob / sat sam / sa	→	→
6. sre / wed mit / me	→	→	6. pet / fri fre / ve	→	→	6. pon / mon mon / lu	→	→	6. čet / thu don / gi	→	→	21. ned / sun son / do	→	→
7. čet / thu don / gi	→	→	7. sob / sat sam / sa	→	←	7. tor / tue die / ma	→	→	7. pet / fri fre / ve	→	→	27. sob / sat sam / sa	→	→
8. pet / fri fre / ve	→	→	8. ned / sun son / do	→	→	8. sre / wed mit / me	→	→	8. sob / sat sam / sa	→	←	28. ned / sun son / do	→	→
9. sob / sat sam / sa	→	→	9. pon / mon mon / lu	→	→	9. čet / thu don / gi	→	→	9. ned / sun son / do	→	→			
10. ned / sun son / do	←	←	10. tor / tue die / ma	→	→	10. pet / fri fre / ve	→	→	10. pon / mon mon / lu	→	→			
11. pon / mon mon / lu	→	→	11. sre / wed mit / me	→	→	11. sob / sat sam / sa	→	→	11. tor / tue die / ma	→	→			
12. tor / tue die / ma	→	→	12. čet / thu don / gi	→	→	12. ned / sun son / do	→	→	12. sre / wed mit / me	→	→			
13. sre / wed mit / me	→	→	13. pet / fri fre / ve	→	→	13. pon / mon mon / lu	→	→	13. čet / thu don / gi	→	→			
14. čet / thu don / gi	→	→	14. sob / sat sam / sa	→	←	14. tor / tue die / ma	→	→	14. pet / fri fre / ve	→	→			
15. pet / fri fre / ve	→	→	15. ned / sun son / do	→	→	15. sre / wed mit / me	→	←	15. sob / sat sam / sa	→	←			
16. sob / sat sam / sa	→	→	16. pon / mon mon / lu	→	→	16. čet / thu don / gi	→	→	16. ned / sun son / do	→	→			
17. ned / sun son / do	→	←	17. tor / tue die / ma	→	→	17. pet / fri fre / ve	→	→	17. pon / mon mon / lu	→	→			
18. pon / mon mon / lu	→	→	18. sre / wed mit / me	→	→	18. sob / sat sam / sa	→	←	18. tor / tue die / ma	→	→			
19. tor / tue die / ma	→	→	19. čet / thu don / gi	→	→	19. ned / sun son / do	→	→	19. sre / wed mit / me	→	→			
20. sre / wed mit / me	→	→	20. pet / fri fre / ve	→	→	20. pon / mon mon / lu	→	→	20. čet / thu don / gi	→	→			
21. čet / thu don / gi	→	→	21. sob / sat sam / sa	→	←	21. tor / tue die / ma	→	→	21. pet / fri fre / ve	→	→			
22. pet / fri fre / ve	→	→	22. ned / sun son / do	→	→	22. sre / wed mit / me	→	→	22. sob / sat sam / sa	→	←			
23. sob / sat sam / sa	→	→	23. pon / mon mon / lu	→	→	23. čet / thu don / gi	→	→	23. ned / sun son / do	→	→			
24. ned / sun son / do	→	→	24. tor / tue die / ma	→	→	24. pet / fri fre / ve	→	→	24. pon / mon mon / lu	→	→			
25. pon / mon mon / lu	→	←	25. sre / wed mit / me	→	→	25. sob / sat sam / sa	→	←	25. tor / tue die / ma	→	→			
26. tor / tue die / ma	→	→	26. čet / thu don / gi	→	→	26. ned / sun son / do	→	→	26. sre / wed mit / me	→	→			
27. sre / wed mit / me	→	→	27. pet / fri fre / ve	→	→	27. pon / mon mon / lu	→	→	27. čet / thu don / gi	→	→			
28. čet / thu don / gi	→	→	28. sob / sat sam / sa	→	←	28. tor / tue die / ma	→	→	28. pet / fri fre / ve	→	→			
29. pet / fri fre / ve	→	→	29. ned / sun son / do	→	→	29. sre / wed mit / me	→	→	29. sob / sat sam / sa	→	←			
30. sob / sat sam / sa	→	→	30. pon / mon mon / lu	→	→	30. čet / thu don / gi	→	→	30. ned / sun son / do	→	→			
			31. tor / tue die / ma	→	→	31. pet / fri fre / ve	→	→						

november / November
November / novembre

	7-14h	14-21h
1. čet / thu don / gi	→	→

december / December
Dezember / dicembre

	7-14h	14-21h
22. sob / sat sam / sa	→	→
23. ned / sun son / do	→	→
24. pon / mon mon / lu	→	→
25. tor / tue die / ma	→	→
26. sre / wed mit / me	→	→
27. čet / thu don / gi	→	→
28. pet / fri fre / ve	→	→
29. sob / sat sam / sa	→	→
30. ned / sun son / do	→	→
31. pon / mon mon / lu	→	→

Napovedana
gostota prometa
Predicted traffic
intensity
Vorhersage der
Verkehrsdichte
Previsione di
densità del traffico

- nizka gostota prometa
low traffic intensity
Niedrige Verkehrsdichte
Pocotraffico
- povečana gostota prometa
increased traffic intensity
Erhöhte Verkehrsdichte
Traffico di maggiore densità
- visoka gostota prometa
high traffic intensity
Hohe Verkehrsdichte
Traffico intenso
- zelo visoka gostota prometa
very high traffic intensity
Sehr hohe Verkehrsdichte
Traffico molto intenso

Usmerjenost prometa
Traffic direction
Verkehrsrichtung
Direzione del traffico

- enakomerna usmerjenost
prometa v obe smeri
steady traffic in both
directions
Gleichmäßiger Verkehr in
beiden Richtungen
Direzione del traffico
costante in entrambe le
direzioni
- usmerjenost prometa v smer
turističnih krajev
most traffic towards tourist
centres
Verkehrsbelastung in
Richtung touristischer
Standorte
Direzione del traffico
costante verso direzioni
turistiche
- ← usmerjenost prometa iz
turističnih krajev
most traffic directed from
tourist centres
Verkehrsbelastung aus der
Richtung touristischer
Standorte komend
Direzione del traffico
costante proveniente dalle
direzioni turistiche

• V primeru kolone se vedno razvrstite na desni prometni pas smernega vozišča, prilagodite hitrost in varnostno razdaljo ter upoštevajte prometno signalizacijo.

• V primeru prometne nesreče in nastanku kolone na obeh prometnih pasovih smernega vozišča, se morate vozniki na prehitevalnem pasu obvezno umakniti na levi rob, vozniki na voznem pasu pa na desni rob voznega pasu in tako pustiti na sredini prosto pot intervencijskim vozilom.

• V primeru zastoja in nastanka kolone se ne smete NIKOLI ustavljati na odstavnem pasu, saj je tudi ta namenjen intervencijskim vozilom.

• V primeru zastoja v predoru in nastanka kolone zaradi nesreče ali požara, vklopite vse štiri utripalke in vozilo umaknite v odstavno nišo, če to ni možno, pa na skrajni desni rob predora. Ugasnite motor in pustite ključve v ključavnici za vžig motorja. Pokličite pomoč na SOS telefon in NE preko mobilnega telefona. Zapustite predor.

• Pojav avtocestne zaspanosti (hipnotiziranosti), ki nastane zaradi povezanega delovanja ponavljajočih se vidnih dražljajev in utrujenosti, predstavlja veliko nevarnost za vas in ostale navzoče v prometu. Ko začutite utrujenost pri vožnji, se ustavite na počivališču in za kratek čas zadremajte ali telovadite, šele nato nadaljujte pot.

• V času prometnih konic uporabljajte manj obremenjene poti.

• V poletnih mesecih imejte s seboj zadostno količino vode.

Za podrobnejše in ažurnejše informacije o stanju na avtocestah ter drugih državnih cestah:

- obiščite spletno stran www.promet.si;
- pokličite Prometno-informacijski center za državne ceste (01) 518 8 518;
- pokličite glasovno postajo info@tel na brezplačno telefonsko številko 080 22 44;
- poslušajte Radio Slovenija na frekvencah, ki so navedene na belo-modrih obvestilnih tablah ob avtocestah.

Ta zgibanka se nahaja tudi na spletni strani www.napotki.si



Opremite svoje vozilo z elektronsko tablico za avtomatsko brezgotovinsko cestninjenje (ABC) in plačujete cestnino s plačilnimi karticami ter tako prispevate k manjšim zastojem in povečani pretočnosti cestninskih postaj.

Skrajšajte vrsto cestnino plačajte s kartico!

